



## Paroles cours Afrique

publié le 04/05/2009

“Jamafrica” Y. NOAH

Jamafrica, jamaï - ca, Jamafrica

Jamafrica, jamaï - ca, Jamafrica

De Tunis à Douala, Et de Casa à N'Djamena

La même musique vole C'est partout partout les rues de Kingston

C'est à vous, C'est à nous Comme un enfant prophète partout

C'est en moi, C'est en toi, Jamaïca tu dances en Africa

De Soweto à Brazza, De Lagos jusqu'à Yaoundé

Le Reggae c'est le roi, La Jamaïque est partout chez soi

C'est Jimmy, c'est Marley, Et les wailers oh yes oh les wailers

C'est en moi, C'est en toi, Jamaïca tu vis en Africa

---

ASIMBONANGA (J.Clegg)

Asimbonanga Asimbonang' uMandela thina

Laph'ekhona Laph'ehleli khona

The sea is cold, and the sky is grey

Look across the Island into the Bay

We are all islands till comes the day

We cross the burning water

A seagull wings across the sea

Broken silence is what I dream

Who has the words to close the distance

Between you and me

Na la' sia Hey wena, Hey wena nawe

Siofika nini la' siakona la' siakona

---

LA VOIX DES SAGES (Y.Noah)

Quand je ne crois plus à mes rêves, Ou que je vis ceux des autres

Quand moins souvent mon poing se lève, Que je ne suis plus des vôtres

Et quand j'oublie ce que je crois, Ils me redonnent la foi

Alors j'entends, j'entends, J'entends la voix des sages

Et je chante, Je chante avec eux

No more fighting No more killing x2

Quand l'amour n'est plusqu'un devoir, Ou quand mon regard se détourne

Quand je préfère ne pas savoir, Ou que mon âme devient sourde

Et quand j'oublie ce que je dois, Ils me remontrent la voie

Alors j'entends, j'entends, J'entends la voix des sages

Et je chante, Je chante avec eux

